

Salt Spring Island 15 Dec 1916
Mon bien cher Paul

Après être restée 12 jours sans
nouvelles, j'ai reçu Lundi de
bien bonnes nouvelles - Ce qui
m'a fait grand plaisir c'est ta
citation - Je suis bien fier de
toi, j'avais les larmes aux
yeux en lisant cette lettre -
La prochaine fois que je verrai
M^r Lef. je lui lirai -

Je n'ai reçu de ton père qu'une
carte postale ce pauvre homme
était souffrant j'espère qu'il
est tout à fait remis maintenant.

J'ai eu Dimanche dernier le
charpentier pour le devis de la
maison entièrement -
Il me prendra 90 dol. pour finir
le "Living Room" la chambre à
qui manque un peu de mur
sous les fenêtres et portes et l'escalier.

Qui conduit de la cuisine aux
chambres ensuite par le grenier
poser le plancher et faire
une trappe. Le prix sera de
16 dol. Je crois que ces prix
sont très raisonnables. Je lui
ai donc commandé le travail
il viendrait après le nouvel an
J'aurais à acheter 900 feet de
ceiling à raison de 22 dol. pris
à Ganges. Je m'en ferais par
Je crois avec 70 ou 75 dol. dol.
Après cela je serai tranquille
J'aurais au printemps la
peinture à faire faire si j'ai
besoin d'argent à ce moment
Je le prévois —

C'est qu'il est facile pour moi de l'écrire
Pierrot est grimpé sur mon
fauteuil et me chatouille le
cou car il dit à Pauline qu'il
veut me faire rire. Il devient
de plus en plus diable j'ai dû
le corriger hier —
Je lui avais promis une fessée
s'il grimpait sur les chaises hier
il était sur une chaise et il
est tombé. Après m'être assurée
qu'il ne s'était pas fait rien

Tu me dis d'être patiente et
courageuse. Je fais tout ce que
je peux, mais vraiment il y a
des jours où je me suis sentie en
nuit et que je me trouve bien
malheureuse. - Je me trouve
car cela ne me veut rien
de me laisser aller, si je venais
à tomber malade cela serait
autre chose. C'est pourquoi je
veux être raisonnable.

Une dame qui est venue me
voir dimanche qui elle aussi
à son mari parti se deman-
dant comment je pourrais vivre
si retiré et si seule sur une
place si triste. - Je lui ai
répondu que j'avais trop à faire
toute la journée et que je n'avais
pas le temps de penser. Si la
place était triste au noir
Je vais te quitter mon bon
Paul en t'embrassant. Ces
jours. Cette lettre te parviendra
vers ce jour de l'an quelle
t'apportera mes bons vœux de santé
et de bonnes choses.

Je vais écrire à ton père par la
nouvelle année mais dépêche que
je le sache remercie je me sens
guéri par lui écrit.

Je demande à ton fils ce que je
dois te dire. Il me répond je
veux des bonbons et un cheval.

Mal je lui dit et bien maintenant
même va le donner une fessée
parce que tu lui as disolée.

Il pleure et il me dit pas trop
faut même dis Vape^{pas} faut trop
faut. Pauvre petit il paraissait
bien malheureux - Je l'ai fait
de même corriger -

Je lui ai fait un pardessus comme
à un grand garçon, et je lui ai
fait une p. de bretelles - Lundi
il voulait absolument mettre
ses bretelles pardessus son souveton
car il disait personne voir
P. a des bretelles - Rien ne le
rend plus heureux que de lui
dire que c'est un grand garçon.

J'ai eu bien surprise de voir dans
mon journal de Lundi que l'on
voulait changer le Crd Joffre
et que l'on était pas très content
de Poincaré - Cela m'a frappé
car depuis le début de la guerre
on parlait très bien du Crd Joffre
Joffre - J'ai vu aussi je
pense n'est pas très bon la prise
de Bucarest - Cette nouvelle n'est
pas favorable à la guerre.

Je lui dis tu ne veux pas
l'embrasser. Ah même Pierrot
peut pas papa trop loin -
Il lui arrive de me demander
même où est le papa à Pierrot
Ips je lui dis il est loin
Très loin
Encore de bons baisers de
la femme qui t'aime
de tout son cœur

M. Biron

Ecris-moi souvent mon
bon Paul -

Paulette peut de la cuisine aller
à la salle à manger avec
les bequilles sans que je m'en
occupe

BEIJING
16
B.C.



Capitaine G. Blou
Etat Major du 1^{er} C.A.
Secteur Postal 151
France